

La *Revue de Pneumologie Clinique* publie des Articles originaux, des Revues générales, des Cas cliniques, radiologiques ou endoscopiques, des Protocoles en cours et Conduites à tenir, des Enseignements pratiques, des Recommandations de bonne pratique et consensus, des Lettres à l'éditeur et des Actualités.

Le nombre de pages dactylographiées ne doit pas excéder 20 pages pour les Revues générales ou Articles originaux, 8 pour les Cas cliniques, 4 pour les Cas radiologiques ou endoscopiques, 2 pour les lettres. Les manuscrits doivent être dactylographiés en double interligne.

#### **Revue générales, Articles originaux et Cas cliniques**

Ces articles doivent obligatoirement comporter :

- une première page avec exclusivement : le titre de l'article en français et en anglais, les noms et prénoms des auteurs, leurs adresses, le nom et l'adresse complète (avec coordonnées téléphoniques et e-mail) de l'auteur auquel doit être adressée la correspondance, le titre courant,
- une deuxième page avec le résumé en français et en anglais n'excédant pas 250 mots et une liste de mots-clés et keywords,
- une introduction, un chapitre consacré aux matériels et méthodes, puis les résultats et la discussion,
- la liste des références,
- les légendes des figures sur une page séparée,
- les éventuels tableaux et leurs légendes.

#### **Tableaux**

Ils doivent être numérotés en chiffres romains. Le titre du tableau doit être indiqué en haut.

#### **Figures**

Elles doivent être numérotées en chiffres arabes.

- Les documents endoscopiques doivent être en couleur ; il est nécessaire que ces documents soient de très bonne qualité.
- Pour les radiographies, le type d'image fournie (coupe scanographique, radiographie standard de face, etc.) doit être précisé.

#### **Références bibliographiques**

Elles doivent être numérotées par ordre d'apparition dans le texte. Toutes les références doivent être appelées dans le texte ou les tableaux. Les abréviations des titres

des revues doivent être conformes à celles de l'*Index Medicus*. Tous les auteurs doivent être cités jusqu'à 6 auteurs. Après le sixième auteur, indiquer la mention « et al. ». Le style et la ponctuation doivent être conformes aux exemples ci-dessous.

#### **Article d'un journal**

1. Mal H, Brugière O, Dauriat G, Groussard O, Valeyre D, Fournier M, et al. Transplantation pulmonaire chez les patients atteints de fibrose pulmonaire. *Rev Pneumol Clin* 2005;61:232-8.

#### **Chapitre d'un livre**

1. Carette MF, Bazot M, Tassart M, Khalil A, Bigot JM. Imagerie thoracique en réanimation. In: Tenailon A, Artigas A, eds. Insuffisances respiratoires aiguës. Paris : Arnette, 1998 : 137-58.

**Tous les articles soumis pour publication à la Revue font l'objet d'une lecture anonyme simultanée par deux lecteurs, dont l'approbation, après modifications éventuelles, est nécessaire pour la publication de l'article.**

**Les articles ne doivent pas avoir été publiés antérieurement, ni être**

**publiés simultanément dans une autre revue.**

Le fait de soumettre un article sous-entend que le travail décrit est approuvé par tous les auteurs ainsi que — tacitement ou explicitement — par les autorités sous l'égide desquelles il a été réalisé, et qu'en cas d'acceptation il ne fera l'objet d'aucune autre publication en l'état, que ce soit en français ou dans toute autre langue, sans le consentement écrit de l'éditeur.

Si des extraits d'autres travaux ou documents sous copyright sont inclus dans l'article, **les auteurs doivent fournir une autorisation écrite** émanant des détenteurs du copyright et citer les sources de la publication princeps dans l'article.

Les travaux soumis doivent être conformes aux lois en vigueur sur l'expérimentation biomédicale et aux recommandations éthiques de la déclaration d'Helsinki.

**Les auteurs sont priés de respecter les règles de fond et de forme rappelées ici et d'utiliser le système de soumission en ligne Elsevier Editorial System (EES) : <http://ees.elsevier.com/pneumo/>**

#### **SOUSSION DES MANUSCRITS**

**Exclusivement par internet : <http://ees.elsevier.com/pneumo/>**

#### **Utilisation du système EES en bref**

- Le nouvel utilisateur accède à la page d'accueil du site de soumission en ligne de la *Revue de Pneumologie Clinique*, à l'adresse suivante : <http://ees.elsevier.com/pneumo/> et clique sur le bouton « register » dans la liste horizontale de liens figurant en haut de l'écran. L'utilisateur est d'abord invité à indiquer ses prénoms (*first name*), nom (*last name*) et adresse e-mail. Puis des informations complémentaires lui sont demandées : titre, mode de contact à privilégier, pays, autre adresse, nom d'utilisateur choisi. Une fois ces informations indiquées, l'utilisateur recevra un mail de confirmation contenant son nom d'utilisateur (username) et son mot de passe (password).

- L'enregistrement ne s'effectue qu'une seule fois, lors de la toute première utilisation. À chaque connexion suivante, il suffit de cliquer directement sur « log in » pour s'identifier, de saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe puis de cliquer sur le bouton « author login » pour entrer dans le système.

- Une fois identifié et entré dans le système, l'auteur souhaitant soumettre un manuscrit suit le cheminement indiqué pour saisir les différentes informations afférant à la soumission, ainsi que pour télécharger les fichiers de son manuscrit.

#### **Attention !**

Un seul fichier est nécessaire qui doit contenir impérativement :

- La page de titre (en français et en anglais ; auteurs ; coordonnées complètes) et le manuscrit (résumé et mots-clés français et anglais ; texte ; références bibliographiques ; tableaux et légendes des tableaux ; légendes des figures). Les formats de fichiers textes utilisables sont MS Word et Wordperfect.

- Les figures (schémas, graphiques, dessins, photos, radiographies...) doivent toujours être fournies en fichiers séparés, **à raison d'un fichier par figure, ou d'un dossier compressé (zippé) avec un fichier par figure.**

.../...

**→ Recommandations  
aux auteurs (suite)**

*Édition de septembre 2007*

Numéroter les figures à la suite, dans l'ordre dans lequel elles sont appelées dans le texte. Indiquer clairement, sur le fichier, le numéro de figure et le nom de l'auteur. S'assurer, enfin, de l'uniformité de la police de caractères utilisée et de la taille de l'illustration originale.

**Les figures doivent être fournies en format TIFF (.tif), EPS (.eps), ou PDF (.pdf).** Les formats Word, Powerpoint et Excel sont à proscrire.

**La résolution minimale des figures doit être de 300 DPI pour les clichés en noir et blanc ou en couleur, et de 500 à 1000 DPI pour les graphiques ou schémas.**

**La haute résolution est absolument nécessaire pour l'impression.**

Les auteurs sont invités à consulter des instructions détaillées concernant l'iconographie à l'adresse suivante : [http://france.elsevier.com/html/index.cfm?act=inc&page=pages/author\\_artworks\\_instructions\\_vf.html](http://france.elsevier.com/html/index.cfm?act=inc&page=pages/author_artworks_instructions_vf.html)

**Pour tout problème technique,  
merci de s'adresser à notre service d'aide aux auteurs :**

[authorsupport@elsevier.com](mailto:authorsupport@elsevier.com)

**Les instructions aux auteurs sont disponibles sur le site internet :  
[www.masson.fr/revues/rp](http://www.masson.fr/revues/rp)**

**Contact Rédaction e-mail :** [revpclin@gmail.com](mailto:revpclin@gmail.com)

**Soumission des articles exclusivement via le site de soumission en ligne :  
<http://ees.elsevier.com/pneumo/>**

296

**NOUVEAU !**

**Soumission des manuscrits à la Revue de Pneumologie Clinique sur  
<http://ees.elsevier.com/pneumo/>**

La **Revue de Pneumologie Clinique** utilise désormais un système de soumission et d'évaluation des manuscrits sur Internet, dont les fonctions électroniques complètes – soumission, évaluation et mise à jour – permettent d'accélérer les délais et facilitent l'accès des auteurs et des relecteurs aux articles soumis. Sur ce site de soumission en ligne, les auteurs sont guidés pas à pas dans la création et le téléchargement des divers fichiers.

Lors de la soumission d'un manuscrit via Elsevier Editorial System (EES), les auteurs fournissent une version électronique de leur manuscrit. Une fois ces fichiers de soumission téléchargés, le système génère automatiquement une épreuve électronique (PDF), qui est ensuite utilisée pour l'évaluation : nous utilisons spécifiquement un fichier PDF parce qu'il ne peut pas être modifié (excepté par le bureau éditorial). Toute la correspondance, y compris les décisions des éditeurs et les demandes de révision, est faite par e-mail. Les auteurs sont fortement encouragés à utiliser ce nouveau système de soumission des manuscrits.

Tous les auteurs et relecteurs actuellement répertoriés dans la base de données du système EES de soumission en ligne recevront un e-mail contenant un nom d'utilisateur et un mot de passe, déterminés par le système, et qu'ils pourront utiliser pour se connecter sans inscription préalable. Tous ceux qui ne recevront pas d'e-mail devront s'inscrire lors de leur première utilisation du système.

Nous vous remercions par avance de votre contribution à la Revue de Pneumologie Clinique sur :

<http://ees.elsevier.com/pneumo/>